Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Eugène Dupont an Friedrich Engels in London. Nottingham, Sonntag, 21. Juli 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M7720026

Eugène Dupont an Friedrich Engels in London. Nottingham, Sonntag, 21. Juli 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass L 1293/L III 149 . Fotosign. 9588a–b
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Dupont hat alle vier Seiten vollständig beschrieben. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierung des Briefes oben auf der ersten Seite: „149“ sowie Bleistiftnotiz unterhalb der Datumszeile: „72“.

Im RGASPI befinden sich (in Kopie) als Ergänzung zum Brief noch zwei beigelegte Zettel mit der fortlaufenden Fotosign. „9588c–d“ (RGASPI, Sign. 21.1.107/1) – diese wurden vom IISG nicht digitalisiert.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: Гаагский конгресс Первого Интернационала, 2–7 сентября 1872 г. Москва 1972. S. 326/327.
in englischer Übersetzung: The Hague Congress of the First International, September 2–7, 1872. Reports and Letters. Moscow 1978. S. 393–395.
In der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Eugène Dupont
Schreibort: Nottingham
Schreibdatum: 1872-07-21

Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: London

| Dimanche soir
Nottingham July 21.

Mon cher Engels

Voici grosso-modo les points les plus importants des trois séances du Congrès[a]:

1°. admission des reporters à toutes les séances?

2°. Conseil fédéral à Londres.

3°. Congrès à Manchester.

4°. Proposed by Hales[b] and Clark[c] – «that the Federal Council shall place itself into direct communication with all other federal Councils belonging to the association to promote a more thoroughly solidarity and shall exchange organs with them …»

| Je n’ai pas besoin d’appeler votre attention sur cette résolution qui venant de Hales[d] est ni plus ni moins qu’une trahison. Maintenant mettez en face de cette résolution ce qu’a publié the Nottingham Guardian[f] dans sa 2me Edition de samedi[e] et la conclusion est très simple! (Hales connaissait ce petit entrefilet, c’est moi qui lui eût fait lire)

5°. proposé par Hales[g]: qu’un parti ouvrier soit formé et qu’il soit reconnu que ce n’est que par l’action politique, etc. (c’est l’esprit, si non la lettre de sa proposition)

Je n’ai pas besoin de vous dire que j’ai fait tout ce que j’ai pu pour les Battre. Mais l’élément est trop neuf. Je n’ai pas eu assez de temps pour causer aux délégues qui la plupart sont très bons, mais qui n’ont aucune | connaissance des agissements de ces messieurs. J’ai déjà ouvert les yeux à quelques-uns, je vais continuer.

Smith[h] est un sot qui a prévenu Hales[i] que l’on allait proposer le C. F. à Manchester et qui a voté contre nous, de même de celui de Liverpool.

J’aurai bien des choses à vous dire encore. Mais je suis très fatigué et ennuyé de ces trois séances. Heureusement que le Congrès cassera l’édifice de ces sales pantins?

Je tâcherai de vous envoyer pour mardi résolutions et les changements votés; du reste notre ami Lessner[j] sera là pour compléter les détails.

| Il y a ici une section Française qui peut devenir un bon point d’appui pour nous. Voici pourquoi: ils sont environ 80, qui parlent Anglais et Français étant nés à Nottingham, ils vont convoquer un Meeting pour mercredi prochain. Je dois leur faire l’historique de notre association. Envoyez de suite chez Gouppy[k] 8 Mount Street Strangeways, Manchester dissensions[l] et guerre civile[n] (en Français). Je repasserai par Nottingham pour être présent au Meeting. Ne manquez pas de m’envoyer ce que je vous demande.

à vous
E. Dupont

P.S. Hales[o] a modifié sa résolution N° 5. Je vous envoie copie right.

|([Zettel]) 5° that is the opinion of this that while we recognise the fact that the social emancipacion of the Working class is the great end to which all efforts should be directed: we also recognise the fact that is necessary to take political action to work out that social emancipation and we hereby pledge ourselves to establish~~ed~~ a distinct “Labour party[”], based upon the principles of the I.W.Ass. and to create an agitation to carry out the same.

|([Zettel]) That this congress pledges to accord the same right to Ireland as we claim for England by promoting a thorough system of Federative Government with local Parliaments all parts of the so[-]called British Empire and the Irish People are hereby cordially invited to co-operate in carrying out the same.

Erläuterungen

a) Der erste Jahreskongress der British Federation fand vom 21.–22. Juli 1872 in Nottingham statt.

b) Hales, John (1839-nach 1882)

c) Clarke, Gavin Brown (1846-1930)

d) Hales, John (1839-nach 1882)

e) The “International” in Nottingham .... In: The Nottingham Daily Guardian. No. 4074, 20. Juli 1872. S. 6, Sp. 1.

f) The Nottingham Daily Guardian

g) Hales, John (1839-nach 1882)

h) Smith, Thomas (-)

i) Hales, John (1839-nach 1882)

j) Leßner, Friedrich (1825-1910)

k) Gouppy, A. (-)

l) Gemeint ist wohl: Les prétendues scissions dans l'Internationale. Circulaire privée du Conseil Général de l'Association Internationale des Travailleurs. Genève 1872[m].

m) Zotero Link für: Les prétendues scissions dans l'Internationale. Circulaire privée du Conseil Général de l'Association Internationale des Travailleurs. Genève 1872

n) Zotero Link für: guerre civile

o) Hales, John (1839-nach 1882)

Kritischer Apparat